



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada / Service correctionnel
Canada
Contracts and Materiel Services
3427 Faithfull Avenue
Saskatoon SK
S7K 8H6

ATTENTION: Claudette Chabot

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC) / Service
correctionnel Canada (SCC)
Contracts and Materiel Services

Title — Sujet: Soutien à la réinsertion des délinquants autochtones dans les centres urbains - SAEA	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21120-19-3149029-A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 006	Date: 18 juin, 2019
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 21120-19-3149029-A	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 heure normale du centre / CST on / le : le 26 juin, 2019 / June 26, 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Claudette Chabot Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 306-659-9255	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification 006 à l'invitation à soumissionner vise à :

1. Répondre aux questions 1 à 2 reçues au cours de la période de la demande de soumissions;
-

1. Questions et réponses

QUESTION 1 :

Je me demandais tout simplement s'il allait y avoir un autre appel de propositions dans un avenir rapproché. J'allais soumettre une proposition, mais j'ai trouvé que la demande d'offres à commandes porte tellement à confusion que j'aurais vraiment eu besoin de consulter quelqu'un par téléphone.

RÉPONSE 1 :

Nous vous remercions de votre intérêt dans le processus de demande d'offres à commandes du Service correctionnel du Canada (SCC) afin d'offrir un soutien à la réinsertion sociale pour les délinquants autochtones dans des centres urbains.

À l'heure actuelle, aucun plan n'est confirmé pour entamer un autre processus de demande d'offres à commandes, et nous invitons les soumissionnaires à surveiller le site Web Achats et ventes du gouvernement du Canada pour connaître toute possibilité future.

NOTE : Les fournisseurs qui ont des questions ou qui ont besoin d'aide concernant le processus d'approvisionnement peuvent communiquer avec le Bureau des petites et moyennes entreprises (BPME) au numéro sans frais 1-800-811-1148 ou cliquer sur le lien ci-dessous pour obtenir de plus amples renseignements.

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/pme-sme/index-fra.html>

QUESTION 2 :

Existe-t-il un gabarit à remplir en plus de répondre aux critères obligatoires?

RÉPONSE 2 :

Essentiellement, le document de demande d'offres à commandes est un gabarit. Veuillez consulter la **Partie 2 – Directives à l'intention des offrants**, ainsi que la **Partie 3 – Directives pour la préparation des offres**.

Il incombe au soumissionnaire de préparer son offre conformément aux directives de la demande d'offres à commandes.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.